

CONDIZIONI DEL CONTRATTO DI LOCAZIONE MOORINGS

Art.1: OGGETTO DEL CONTRATTO

Il contratto ha per oggetto la locazione di una barca senza equipaggio. L'identificazione del locatore, del cliente, della barca, del prezzo, così come il periodo della locazione saranno specificati nella conferma di prenotazione. La firma di detta conferma di prenotazione comporterà anche l'accettazione di queste regole generali.

Art.2: CONDIZIONI DI PAGAMENTO

Il pagamento della locazione si effettuerà in due versamenti: il cliente dovrà versare alla firma del contratto il 50% dell'ammontare; il saldo dovrà essere effettuato al più tardi 31 giorni prima della partenza.

Art.3: CONSEGNA DELLA BARCA

La presa in carico della barca da parte del cliente diventa effettiva quando siano soddisfatte le seguenti condizioni:

- la locazione sia interamente pagata;
- la cauzione sia stata versata dal cliente all'imbarco per mezzo di contanti o di una carta di credito;
- il cliente abbia esibito al locatore una copia del suo documento d'identità, o di quello di uno dei partecipanti alla crociera e, dove richiesta, la sua patente nautica;
- Un inventario sia stato completato e sottoscritto da entrambe le parti, precisando lo stato e l'equipaggiamento della barca noleggiata;
- Il locatore abbia consegnato al cliente i documenti relativi all'imbarcazione;
- Il cliente abbia fornito al locatore le generalità e l'indirizzo di tutti i componenti dell'equipaggio.

La consegna della barca non potrà in nessun caso essere effettuata qualora non siano state completate tutte le formalità di cui sopra.

Art.4: OBBLIGHI DEL LOCATORE

Il locatore deve fornire al cliente una barca idonea alla navigazione, armata in conformità alle leggi ed ai regolamenti in vigore nel Paese del locatore. Alla firma dell'inventario, il locatore deve consegnare al cliente i documenti di bordo precisando la zona di navigazione autorizzata e coperta dall'assicurazione; una volta espletate queste formalità, il cliente sarà ritenuto a conoscenza della zona. Il locatore metterà a disposizione gratuitamente un ormeggio presso il porto d'imbarco per il primo ed ultimo giorno della locazione. Il locatore non ha l'obbligo di verificare le competenze nautiche sottoscritte dal cliente, tuttavia, se all'imbarco il cliente si dimostrerà non idoneo alla navigazione, la locazione sarà annullata e il relativo ammontare sarà trattenuto dal locatore a titolo d'indennizzo.

Art.5: OBBLIGHI E RESPONSABILITA' DEL CLIENTE

Con la consegna della barca, il cliente ne acquisisce la tutela giuridica e diventa, a questo titolo, il solo responsabile, nelle clausole del diritto comune, dei danni che si potrebbero causare tanto alle persone a bordo, che alla barca stessa ed ai terzi. Il cliente deve possedere, qualora la legislazione applicabile nel Paese del locatore lo preveda, la patente nautica o un permesso di navigazione. Con la firma della conferma di prenotazione, il cliente certifica di avere la capacità di condurre o di far condurre la barca noleggiata. Il cliente (o la persona che conduce la barca) dovrà compilare un questionario, riassumendo propria esperienza nautica. Il cliente dovrà avere compiuto 18 anni prima dell'inizio della locazione.

5-A: Utilizzo dell'imbarcazione

Il cliente si impegna ad imbarcare solo il numero di persone indicate nelle dotazioni di sicurezza e si impegna ad usare l'imbarcazione solo per la navigazione a scopo diportistico, nel rispetto delle legislazioni marittime e doganali in vigore, con l'esclusione di ogni operazione commerciale, pesca professionistica, trasporto od altro. Il cliente scarica il locatore da ogni responsabilità in qualità di armatore e, di conseguenza, per il mancato rispetto di questi divieti risponderà lui solo, di fronte alle autorità marittime e doganali, così come risponderà di processi, multe e confisci derivanti da queste inosservanze. Il cliente si assumerà tutti gli obblighi legali e comportamentali che attengono al comandante. Il cliente deve assicurare la buona manutenzione dell'imbarcazione, garantendone anche il buono stato di navigabilità durante tutto il periodo della locazione. Il cliente non deve in nessun caso sublocare la barca o prestarla ad altri. Il cliente, al momento della prenotazione, deve indicare al

locatario se intende utilizzare la barca per effettuare regate o scuola-vela. In questo caso l'ammontare della cauzione potrà essere aumentato. Tutti i materiali di consumo, senza eccezione, sono a carico del cliente: olio, carburante, gas e batterie elettriche. Il cliente dovrà utilizzare la barca con lo spirito "del buon padre di famiglia" e rispettare le zone di navigazione imposte dall'assicuratore, dal locatore e dalle autorizzazioni proprie dell'imbarcazione.

5-B: Restituzione della barca

Il cliente si impegna a restituire al locatore la barca pulita, con tutto il suo equipaggiamento, nello stesso stato nel quale gli è stata consegnata alla partenza e nei tempi previsti. Il cliente non potrà invocare la causa di forza maggiore legata alle condizioni meteorologiche per evitare detto impegno. Il cliente in effetti deve prevedere questa eventualità e prendere le precauzioni del caso. Lo stato dell'imbarcazione al momento della sua restituzione sarà verificato dal personale della base. Il cliente conserva la tutela dell'imbarcazione e tutte le relative responsabilità fino alla firma dell'inventario di restituzione della barca. Tuttavia, nel caso il locatore autorizzi il cliente, gratuitamente o meno, a restare a bordo la notte prima dello sbarco, l'inventario potrà essere effettuato la sera prima dello sbarco. In questo caso, il cliente sarà responsabile della barca fino al suo sbarco definitivo. La cauzione gli sarà restituita solo dopo lo sbarco e dopo una definitiva verifica dello stato e dell'equipaggiamento della barca

5-C: Responsabilità

In caso di confisca, di sequestro o di immobilizzazione della barca locata, per colpa del cliente, questi sarà tenuto a versare un'indennità al locatore, per il periodo di indisponibilità della barca, corrispondente alla tariffa di locazione in vigore. Il cliente si impegna ad indennizzare il locatore per il danno causato dal ritardo nella riconsegna della barca o per la riconsegna della barca in un porto diverso da quello inizialmente pattuito. Quest'indennità sarà equivalente alle spese sostenute dal locatore per riparare al suo danno e, come minimo, alla tariffa di locazione in vigore corrispondente al periodo di indisponibilità della barca. Il cliente risponderà anche delle infrazioni eventualmente commesse al di fuori del periodo di locazione.

Art.6: OGGETTO E RESTITUZIONE DELLA CAUZIONE

La cauzione ha lo scopo di coprire con garanzia il deterioramento, la perdita o il furto della barca o del suo equipaggiamento, per l'importo non coperto dall'assicurazione (franchigia), nonché la riconsegna della barca in condizioni di corretta pulizia (per le basi nel Mediterraneo).

Restituzione della cauzione: quando gli obblighi del cliente sono stati rispettati, l'inventario di sbarco firmato ed è avvenuto lo sbarco definitivo del cliente, la cauzione sarà restituita durante gli orari di apertura dell'ufficio della base o, al più tardi, entro un mese dalla fine della locazione. Tuttavia, in caso di sinistro rimborsabile dall'assicurazione, la restituzione della cauzione sarà differita fino all'avvenuto risarcimento da parte della compagnia assicuratrice. L'ammontare della cauzione non costituisce in alcun caso un limite di responsabilità per il cliente che sarà comunque tenuto a rimborsare le spese sostenute dal locatore a causa di danni di qualsiasi natura provocati dal cliente stesso. Il locatore tratterà la cauzione a garanzia delle spese sostenute per coprire il danno subito per colpa o causa del cliente.

Art.7: ASSICURAZIONE

Il locatore ha sottoscritto una polizza d'assicurazione comprendente una clausola che prevede che le coperture assicurative proteggano il cliente per tutto il periodo della locazione. Tale assicurazione copre tutti i danni che possano riguardare la barca e, più precisamente, perdita per avaria, furto totale della barca, furto parziale degli accessori così come una copertura sulla responsabilità civile. Questa polizza comporta una franchigia che sarà a carico del cliente. Il furto e la perdita degli effetti personali delle persone imbarcate, così come gli incidenti dei quali potrebbero essere vittime, non sono coperti dall'assicurazione. Il cliente deve, in caso di incidente, pena la perdita della copertura assicurativa, redigere un verbale, raccogliere i nomi e gli indirizzi dei terzi ed avvisare immediatamente il locatore. Il cliente può sottoscrivere presso la propria agenzia assicurazioni complementari, come l'assicurazione annullamento o l'assicurazione individuale per le persone imbarcate. Il cliente è comunque responsabile dei danni di valore

inferiore od uguale all'ammontare della franchigia; egli può tuttavia sottoscrivere a richiesta ulteriore polizza per assicurare la franchigia stessa. La zona di navigazione coperta dall'assicurazione sarà comunicata al cliente al momento della prenotazione o al momento della consegna della barca.

Art.8: INCIDENTI, AVARIE

In caso di avaria, di collisione, di perdita di materiale, il cliente deve avvertire immediatamente il locatore che gli darà le istruzioni da seguire. Il mancato godimento dell'imbarcazione per una causa diversa da quella di un vizio proprio dell'imbarcazione, non potrà in alcun caso dare luogo al rimborso, anche parziale, della locazione pagata dal cliente, né all'indennizzo dell'eventuale danno subito da quest'ultimo.

Art.9: ANNULLAMENTO DEL CONTRATTO

9-A: Prima dell'inizio della locazione Il cliente può recedere dal contratto, pagando le seguenti penali:

- prima di 3 mesi dalla partenza: 300 Euro;
- prima di 31 giorni dalla partenza: 50% ;
- a meno 31 giorni dalla partenza: 100 % dell'ammontare della locazione.

Il ritardo nei pagamenti degli acconti e del saldo sarà considerato e trattato come una rescissione contrattuale da parte del cliente. Il termine di riferimento è quello della data di ricevimento da parte del locatore, o del suo agente, della notifica scritta dell'annullamento

9-B: All'inizio della locazione Se, per una ragione estranea alla volontà del locatore, la barca non può essere messa a disposizione del cliente e se il locatore non è in grado di mettere a disposizione del cliente entro 48 ore una barca equivalente, il cliente può rescindere il contratto ed ottenere il rimborso totale della locazione; ma il cliente non potrà chiedere al locatore l'indennizzo del danno eventualmente subito a causa dell'indisponibilità della barca. Se il cliente non è in grado di espletare le formalità indicate all'art.3, il locatore è scaricato dall'obbligo di mettere a disposizione la barca, senza che il cliente possa reclamare il rimborso, anche parziale, del prezzo pagato.

Art.10: ESONERO DI RESPONSABILITA'

La responsabilità del locatore non potrà essere chiamata in causa per i danni causati dal cliente o dai terzi, salvo che il danno sia stato causato da un vizio proprio della barca. Il locatore non può essere ritenuto responsabile della perdita o dei danni riguardanti gli oggetti, di proprietà del cliente, lasciati a bordo, a meno che la perdita o il danneggiamento non siano in diretta conseguenza di un ritardo nella consegna o di un vizio o difetto propri dell'imbarcazione.

Art.11: DISPOSIZIONI DIVERSE

Può succedere che, a causa della normativa propria del Paese del locatore, il cliente trovi a bordo il contratto di locazione redatto nella lingua del Paese di imbarco. In questo caso, il locatore dovrà far firmare un nuovo contratto al cliente, ma solo il primo contratto firmato avrà forza di legge tra le parti. Il presente contratto è sottoposto alla legge applicabile nel Paese del locatore e, in caso di controversia, la versione italiana, prevarrà su tutte le traduzioni.

Senza che questo modifichi o riduca in alcun modo le responsabilità e gli obblighi del cliente il locatore, ove il cliente stesso lo richieda, potrà proporre uno skipper che sarà di ausilio nelle pratiche della navigazione, ma che non assumerà in alcun caso responsabilità in proprio.

Per tutte le informazioni aggiuntive potrete rivolgervi al vostro agente. Tale agente non è sempre un rappresentante Moorings.

Qualsiasi controversia sarà sottoposta alla giurisdizione esclusiva del Foro di competenza della sede del locatore.

Agente Moorings per l'Italia :
ALISEI srl
Via Galliera, 17 - 40121 Bologna
Italy
tel +39 051550826 - fax +39
051550824
http://www.alisei.com
info@alisei.com